COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 2.6.2014
COM(2014) 335 final

ANNEX 1

ALLEGATO

alla

COMUNICAZIONE

DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO, AL CONSIGLIO, AL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE EUROPEO E AL COMITATO DELLE REGIONI

UN'ESISTENZA DIGNITOSA PER TUTTI: DALLA VISIONE ALL'AZIONE COLLETTIVA

†

Settori prioritari	*Traguardi tematici potenziali (con esempi illustrativi degli elementi inclusi)*					
Eliminazione della povertà	**Eliminare la povertà estrema** *Potrebbe includere la povertà estrema in termini di reddito e quella multidimensionale*	**Ridurre la percentuale di popolazione esposta alla povertà estrema e che vive con meno di 2 dollari al giorno** *Potrebbe includere le soglie "a rischio di povertà" e le soglie di povertà più elevate*	**Ridurre la percentuale di popolazione che vive al di sotto delle soglie nazionali di povertà, comprese le persone che appartengono a gruppi vulnerabili** *Potrebbe includere le soglie di povertà assoluta e relativa in base alle definizioni nazionali ufficiali di povertà*	**Ridurre il costo delle rimesse e abbattere i costi della migrazione, compresi i costi di assunzione** *Potrebbe includere i costi di transazione, i costi di assunzione e l'inclusione finanziaria degli immigrati e delle loro famiglie*	**Garantire i diritti inviolabili alla terra, alla proprietà e ad altri beni** *Potrebbe includere la proprietà fondiaria, le infrastrutture, l'inclusione finanziaria e la stagionalità del reddito*	**Rafforzare la resilienza e ridurre le morti e le perdite economiche derivanti dalle catastrofi naturali** *Potrebbe includere la valutazione dei rischi e la gestione dei rischi di catastrofi naturali; sistemi di allarme rapido; meccanismi finanziari e quadro di recupero; e il collegamento tra aiuto, ricostruzione e sviluppo*
Disuguaglianza	**Assicurare che i gruppi a basso reddito beneficino della crescita della ricchezza nazionale in pari maniera rispetto ai gruppi a reddito più alto** *Potrebbe includere un raffronto tra gruppi di popolazione per quintile di reddito e povertà relativa*	**Porre fine alla discriminazione e alle disuguaglianze nell'erogazione dei servizi pubblici e nella vita economica** *Potrebbe includere la discriminazione basata tra l'altro su genere, etnia di appartenenza, orientamento sessuale, disabilità, nazionalità e altro stato*	**Emancipazione e inclusione dei gruppi emarginati, tra cui minoranze etniche, immigrati e rifugiati** *Potrebbe includere la misura in cui gli immigrati e rifugiati hanno accesso a servizi pubblici, assistenza sanitaria, istruzione, ecc. (rispetto ai cittadini del paese) nonché indicatori di integrazione di immigrati e rifugiati*			
Sicurezza alimentare e	**Garantire tutto l'anno l'accesso ad alimenti sicuri,**	**Porre fine alla malnutrizione,**	**Migliorare la produttività di agricoltura, pesca e**	**Ridurre la perdita e lo spreco alimentari**		

†

nutrizione, agricoltura sostenibile	**in quantità sufficiente, a un prezzo accessibile e nutrienti per sconfiggere la fame** *Potrebbe includere le zone rurali e urbane, i gruppi sociali svantaggiati e la resilienza degli approvvigionamenti alimentari*	**all'arresto della crescita infantile e al deperimento** *Potrebbe includere l'arresto della crescita e il deperimento infantile e l'obesità*	**acquacoltura in maniera sostenibile** *Potrebbe includere produttività, irrigazione, tecnologie, piccoli produttori, competitività, volatilità dei prezzi, donne, pratiche agricole sostenibili, suolo, acqua, inquinamento, biodiversità, resilienza (anche ai cambiamenti climatici), disboscamento, metodi tradizionali*	*Potrebbe includere perdite successive al raccolto e in fase di trasformazione, trasporti, conservazione, distribuzione e vendita al dettaglio, e sprechi al consumo*		
Salute	**Ridurre la mortalità infantile e materna, nonché garantire salute e diritti sessuali e riproduttivi universali** *Potrebbe includere mortalità infantile e materna, fertilità degli adolescenti e accesso alla pianificazione familiare*	**Contenere l'incidenza di patologie trasmissibili e non trasmissibili** *Potrebbe includere le principali malattie trasmissibili e non trasmissibili*	**Assicurare una copertura universale efficace ed equa con servizi sanitari di qualità per tutti, comprese le persone vulnerabili, vale a dire i disabili o gli anziani** *Potrebbe includere promozione della salute, servizi preventivi, terapia e riabilitazione, e disponibilità e qualità del personale sanitario*	**Assicurare che nessuno cada nella povertà estrema o resti in tale condizione a causa dei costi dell'assistenza sanitaria** *Potrebbe includere l'impoverimento causato dai pagamenti diretti da parte dei pazienti*		
Istruzione	**Assicurare l'accesso e il completamento di un ciclo completo di istruzione di base di qualità, compresa la scuola secondaria**	**Assicurare che tutti acquisiscano competenze di base complete, trasferibili e tecniche per prendere**	**Ridurre il tasso di analfabetismo tra la popolazione adulta**	**Eliminare le disuguaglianze in termini di istruzione, adottando misure specifiche per raggiungere le persone svantaggiate e i gruppi a**	**Rafforzare i legami tra istruzione, ricerca e innovazione e promuovere la creazione e la condivisione della**	

†

	inferiore, a maschi e femmine in egual misura *Potrebbe includere lo sviluppo nella prima infanzia, il completamento dell'istruzione primaria e secondaria inferiore, il passaggio dall'istruzione primaria a quella secondaria inferiore*	**pienamente parte alla società** *Potrebbe includere i risultati di apprendimento, la disponibilità e qualificazione degli insegnanti, la transizione tra scuola e mondo del lavoro, le opportunità di istruzione e formazione per gli adulti*	*Potrebbe includere l'alfabetizzazione di adulti e giovani, i divari tra i generi*	**rischio di discriminazione, tra cui i disabili, le minoranze etniche, gli immigrati e i profughi** *Potrebbe includere la disaggregazione delle iscrizioni, del completamento degli studi e dei risultati scolastici ripartiti per genere, contesto rurale/urbano, quintile di ricchezza, ubicazione geografica e altri gruppi vulnerabili specifici a seconda del contesto nazionale, nonché costo dell'istruzione*	**conoscenza** *Potrebbe includere la collaborazione tra imprese e università, programmi di studio e formazione innovativi correlati a economie e società verdi, digitali e sostenibili*	
Parità di genere e emancipazione femminile	**Prevenire ed eliminare tutte le forme di violenza contro le donne e le ragazze** *Potrebbe includere la violenza sessuale, il matrimonio in età infantile, la mutilazione genitale femminile e il femminicidio, l'accesso alla giustizia*	**Porre fine a tutte le forme di discriminazione contro le donne e le ragazze** *Potrebbe includere l'accesso a opportunità economiche, fattori produttivi e reddito, legislazione e diritti, ripartizione di responsabilità tra donne e uomini*	**Accrescere la rappresentanza, la partecipazione e la leadership femminile nel processo decisionale a tutti i livelli e in tutti gli ambiti** *Potrebbe includere rappresentanza politica, presenza femminile in cariche manageriali e professioni chiave, ad es. in campo giudiziario, delle forze dell'ordine e accademico*	**Assicurare l'accesso universale e paritario di donne e ragazze ai servizi essenziali** *Potrebbe includere accesso ad assistenza sanitaria e pianificazione familiare, istruzione, energia, acqua e impianti igienico-sanitari, e altri servizi, tra cui TIC e relativa formazione*	**Ridurre e infine eliminare il divario tra donne e uomini in materia di retribuzioni nel settore pubblico e privato** *Potrebbe includere i livelli di retribuzione delle donne rispetto agli uomini, la partecipazione al mercato del lavoro*	
Acqua e impianti igienico-sanitari	**Assicurare l'accesso universale all'acqua potabile sicura**	**Assicurare l'accesso universale ai servizi igienico-sanitari e**	**Migliorare la gestione integrata delle risorse idriche**	**Migliorare l'efficienza idrica in tutti i settori**	**Migliorare la qualità dell'acqua e ridurre l'inquinamento**	

†

	Potrebbe includere le dimensioni rurale e urbana, i gruppi svantaggiati, strutture pubbliche quali ospedali, scuole e campi profughi, e parametri di qualità	**all'igiene** *Potrebbe includere l'accesso alle strutture igienico-sanitarie e l'eliminazione della pratica della defecazione all'aperto*	*Potrebbe includere piani di gestione dei bacini fluviali, piani per inondazioni e siccità, per perdite correlate alle catastrofi naturali, la capacità di stoccaggio dell'acqua e processi decisionali partecipativi*	*Potrebbe includere i bacini fluviali soggetti a stress idrico, livelli di ritiro sostenibili, produttività idrica in settori chiave (agricoltura, energia, industria, residenziale) e il recupero dei costi*	*Potrebbe includere lo stato delle acque, i settori chiave per l'inquinamento idrico, l'inquinamento chimico e da nutrienti, e le acque reflue*	
Energie sostenibili	**Assicurare l'accesso universale a servizi energetici moderni** *Potrebbe includere servizi energetici moderni e resilienza delle infrastrutture*	**Aumentare l'indice globale di miglioramento dell'efficienza energetica** *Potrebbe includere gli investimenti nell'efficienza energetica per settore, le nuove tecnologie, i quadri politici e istituzionali, la ristrutturazione degli edifici, i sistemi di riscaldamento e raffreddamento efficienti, i prodotti efficienti dal punto di vista del consumo energetico*	**Aumentare la percentuale di energie rinnovabili nel mix energetico globale** *Potrebbe includere la quota di energie rinnovabili, gli investimenti per settore, le nuove tecnologie, gli incentivi, i quadri politici e istituzionali*	**Sopprimere gradualmente le sovvenzioni per combustibili fossili dannosi per l'ambiente.** *Potrebbe includere i livelli, i settori e le regioni, l'accesso, il prezzo, le strategie di soppressione graduale*		
Occupazione piena e produttiva e lavoro dignitoso per tutti	**Aumentare la quantità e qualità dell'occupazione e promuovere mezzi di sussistenza sostenibili e adeguati in particolare per i giovani, gli anziani, le donne e i gruppi a rischio**	**Aumentare la percentuale di occupazione produttiva e lavoro dignitoso sul totale dell'occupazione, in linea con i pilastri dell'agenda del lavoro**	**Estendere la copertura della protezione sociale di base e attuare gradualmente standard più elevati di garanzie sociali**	**Proteggere i diritti dei lavoratori migranti e degli sfollati in conformità alle norme e agli standard dell'OIL**		

†

	di discriminazione *Potrebbe includere l'occupazione informale, i giovani e le ragazze/donne esclusi da istruzione occupazione produttiva o formazione.*	**dignitoso** *Potrebbe includere occupazione retribuita, occupazione informale, lavoro minorile, lavoro forzato e standard lavorativi essenziali*	*Potrebbe includere sostegno ai disoccupati, alle famiglie con bambini, ai poveri, sicurezza sociale e pensioni, nonché strumenti per la gestione del rischio di catastrofi naturali*	*Potrebbe includere la parità di trattamento e accesso a un'occupazione dignitosa per i lavoratori migranti e la percentuale di immigrati nell'occupazione formale rispetto all'occupazione totale*		
Crescita inclusiva e sostenibile	**Promuovere la trasformazione strutturale dell'economia e un ambiente propizio all'innovazione, all'imprenditoria, agli affari e al commercio** *Potrebbe includere riforme normative e fiscali, utilizzo di conti nazionali economici, sociali e ambientali, promozione di strategie di sviluppo a basse emissioni, aumento della produttività di microimprese e di piccole e medie imprese nel settore formale e informale, accesso a occupazione non rurale e miglioramento delle filiere locali*	**Assicurare l'accesso ai mercati e ai finanziamenti, nonché alle tecnologie e reti dell'informazione e comunicazione** *Potrebbe includere l'accesso servizi finanziari, infrastrutture fisiche, comunicazioni elettroniche e internet mediante lo sviluppo di contesti normativi idonei, equi e trasparenti, accesso a investimenti resilienti e con conoscenza dei rischi in campo scientifico, tecnologico e innovativo*	**Promuovere gli investimenti pubblici in infrastrutture resilienti e sostenibili** *Potrebbe includere settori (trasporti, energia, irrigazione, ecc.), livelli di qualità degli investimenti, partenariati pubblico-privati, esigenze non soddisfatte, resilienza*	**Agevolare la migrazione sicura, ordinata e regolare mediante una più intensa cooperazione internazionale** *Potrebbe includere sottoscrizione e attuazione di accordi di mobilità della forza lavoro e accordi sulla portabilità delle pensioni e di altre prestazioni sociali, nonché indicatori dei progressi compiuti in materia di riconoscimento delle competenze e qualifiche*	**Assicurare un accesso al mercato senza dazi doganali né limitazioni di quote per i prodotti che provengono dai paesi meno sviluppati** *Potrebbe includere dazi e quote per settore e paese importatore e di origine*	
Città e insediamenti umani sostenibili	**Migliorare l'accesso a trasporti sicuri e sostenibili, tra cui trasporti pubblici accessibili**	**Ridurre il numero degli abitanti delle baraccopoli assicurando alloggi accessibili e sicuri**	**Migliorare la sostenibilità e l'accessibilità della pianificazione urbana e rurale e della sua**	**Migliorare la qualità dell'aria**		

†

		e sicurezza della proprietà fondiaria *Potrebbe includere alloggi sostenibili, sicurezza della proprietà fondiaria*	**attuazione** *Potrebbe includere pianificazione urbana sostenibile, gestione integrata del rischio di catastrofi naturali, resilienza urbana e adattamento al clima, aree verdi urbane e interconnessioni urbano-rurali, nonché ambienti urbani accessibili*	*Potrebbe includere particolato sottile e ozono e inquinamento dell'aria interna ed esterna*		
Produzione e consumo sostenibili	**Ridurre, riutilizzare e riciclare i rifiuti** *Potrebbe includere prevenzione, accesso a sistemi di raccolta, riciclaggio e riduzione delle discariche*	**Migliorare la produttività delle risorse** *Potrebbe includere rapporto tra PIL e consumo di materie prime, riduzione dell'intensità di biossido di carbonio, tecniche rispettose dell'ambiente*	**Ridurre gli impatti ambientali del consumo** *Potrebbe includere impronta ambientale, strumenti economici, esposizione alle sostanze tossiche, rifiuti*	**Assicurare una gestione sicura delle sostanze chimiche lungo l'intero ciclo di vita** *Potrebbe includere approcci basati sul ciclo di vita dei prodotti, registrazione e approvazione di sostanze chimiche, rifiuti pericolosi, quadri normativi e strutture di gestione*	**Ridurre l'esposizione umana e il rilascio nell'ambiente delle sostanze chimiche pericolose** *Potrebbe includere livelli di contaminanti nelle persone, negli alimenti, nell'ambiente e riduzione dei siti contaminati da sostanze tossiche*	**Migliorare il tasso di sostenibilità di aziende, prodotti e servizi** *Potrebbe includere informativa sulla sostenibilità societaria, appalti pubblici sostenibili, etichettatura certificata, investimenti nei settori verdi*
Oceani e mari	**Proteggere e ripristinare la salute degli oceani e mantenere la biodiversità marina attenuando l'impatto delle attività umane** *Potrebbe includere un*	**Assicurare la pesca sostenibile (risorse ittiche sane)** *Potrebbe includere il*	**Assicurare ai piccoli pescatori di sussistenza l'accesso alla pesca a livello locale, regionale e mondiale** *Potrebbe includere i piccoli*	**Ridurre l'inquinamento e i rifiuti marini, anche di origine terrestre.** *Potrebbe includere le fonti*		

†

	approccio ecosistemico alla gestione delle attività, il degrado degli habitat, le specie a rischio di estinzione, difesa e gestione sostenibile delle zone protette all'interno e all'esterno delle giurisdizioni nazionali	*ripristino delle risorse ittiche a livelli tali da poter produrre una resa massima sostenibile, l'eccesso di capacità delle flotte, la pesca illegale, non regolamentata e non dichiarata, la cattura accessoria e i rigetti, nonché il ricorso ad approcci ecosistemici*	*pescatori artigianali, le donne occupate nel settore della pesca, nonché le popolazioni indigene e le loro comunità.*	*terresti e marine e i rifiuti marini*		
Biodiversità e foreste	**Salvaguardare e ripristinare gli ecosistemi che forniscono servizi essenziali** *Potrebbe includere zone di conservazione, il ripristino, specie chiave e servizi ecosistemici*	**Prevenire l'estinzione delle specie dichiaratamente a rischio e migliorare il loro stato di conservazione** *Potrebbe includere un'attenzione particolare alle specie chiave a rischio di estinzione, alla conservazione, al bracconaggio e al commercio illegale*	**Rallentare il ritmo della perdita, del degrado e della frammentazione di tutti gli habitat naturali** *Potrebbe includere zone protette e frammentazione degli habitat naturali*	**Ridurre il disboscamento e il degrado delle foreste mediante una gestione sostenibile delle aree boschive** *Potrebbe includere degrado delle foreste, cambiamenti a livello di manto forestale, disboscamento illegale, zone protette e gestione sostenibile delle foreste*	**Ridurre i livelli del commercio illegale delle specie selvatiche e del legname** *Potrebbe includere la riduzione della domanda, la capacità di applicazione delle norme, l'attuazione e la criminalità organizzata*	
Degrado dei terreni, comprese desertificazione e siccità	**Orientarsi verso un pianeta neutrale dal punto di vista del degrado dei terreni** *Potrebbe includere la prevenzione del degrado dei terreni e il ripristino dei terreni degradati e contaminati*	**Proteggere il suolo** *Potrebbe includere la qualità del suolo, l'erosione del suolo, la materia organica del suolo e il mantenimento della fertilità del suolo*	**Prevenire ed attenuare la siccità** *Potrebbe includere la pianificazione dei bacini fluviali e del rischio di siccità e misure di efficienza idrica*			

†

Diritti umani, Stato di diritto, buona *governance* e istituzioni efficaci	**Assicurare un'iscrizione allo stato civile libera e universale e migliorare i sistemi statistici di base** *Potrebbe includere registrazione delle nascite e identità giuridica*	**Garantire la libertà di espressione, di associazione, di dialogo sociale, di manifestazione pacifica, di partecipazione pubblica costruttiva** *Potrebbe includere partecipazione alla politica e ai processi decisionali, libertà di associazione e di espressione, accesso alle istituzioni e ai servizi pubblici e statali e dialogo sociale*	**Assicurare la trasparenza e garantire il diritto di accesso pubblico alle informazioni, ai dati delle amministrazioni pubbliche, ai media indipendenti e a internet aperto** *Potrebbe includere accesso a informazioni e dati delle amministrazioni pubbliche, libertà dei media nonché internet aperto*	**Adottare un quadro giuridico adatto a tutelare i diritti umani dei gruppi e degli individui più vulnerabili, compresi i rifugiati e gli sfollati interni** *Potrebbe includere accesso alla giustizia e ai servizi pubblici, libertà di espressione e di informazione dei gruppi vulnerabili*	**Assicurare l'adozione e l'attuazione di un idoneo quadro giuridico e di adeguate politiche nazionali per ridurre la corruzione** *Potrebbe includere corruzione, gestione finanziaria pubblica e istituzione di meccanismi di responsabilità*	**Assicurare che gli organi giudiziari siano accessibili, imparziali, indipendenti, e rispettino i diritti al giusto processo** *Potrebbe includere processi decisionali basati sullo Stato di diritto senza discriminazioni, attività legislativa prevedibile e trasparente, applicazione della legge, accesso alla giustizia*
Società pacifiche	**Ridurre le morti violente e il numero di persone vittime di violenza** *Potrebbe includere omicidi e morti nei conflitti, violenza contro gruppi vulnerabili*	**Migliorare la capacità, la professionalità e la responsabilità degli organi di polizia, giudiziari e di sicurezza** *Potrebbe includere fiducia dei cittadini nell'amministrazione della giustizia, nelle forze dell'ordine e nelle istituzioni preposte alla sicurezza*	**Ridurre i flussi illeciti di armi leggere e armi letali** *Potrebbe includere trasferimento e traffico di armi*	**Ridurre la criminalità organizzata internazionale, compresi i flussi finanziari illegali e il traffico di stupefacenti, esseri umani, specie selvatiche e risorse naturali** *Potrebbe includere i traffici e le attività della criminalità organizzata correlati a stupefacenti, materie prime e specie selvatiche, riduzione dei flussi illeciti e dell'evasione fiscale nonché il recupero dei beni rubati*		